

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 3740:2001

01-september-2001

Akustika - Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa - Smernice za uporabo temeljnih standardov (ISO 3740:2000)

Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources - Guidelines for the use of basic standards (ISO 3740:2000)

Akustik - Bestimmung der Schallleistungspegel von Geräuschquellen - Leitlinien zur Anwendung der Grundnormen (ISO 3740:2000) DELVIEW

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit - Guide pour l'utilisation des normes de base (ISO 3740:2000)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/676b306b-f897-49e2-8b21-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 3740:2000

ICS:

17.140.01 Akustična merjenja in Acoustic measurements and

blaženje hrupa na splošno noise abatement in general

SIST EN ISO 3740:2001 en

SIST EN ISO 3740:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3740:2001

 $https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6\overline{76b}306b-f897-49e2-8b21-2a1b1c8d2365/sist-en-iso-3740-2001$

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 3740

November 2000

ICS 01.014.01

English version

Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources - Guidelines for the use of basic standards (ISO 3740:2000)

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit - Guide pour l'utilisation des normes de base (ISO 3740:2000)

Akustik - Bestimmung der Schallleistungspegel von Geräuschquellen Leitlinien zur Anwendung der Grundnormen (ISO 3740:2000)

This European Standard was approved by CEN on 17 September 2000.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/676b306b-f897-49e2-8b21-2a1b1c8d2365/sist-en-iso-3740-2001



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2 EN ISO 3740:2000

Foreword

The text of the International Standard ISO 3740:2000 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics", the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

NOTE FROM CEN/CS: The foreword is susceptible to be amended on reception of the German language version. The confirmed or amended foreword, and when appropriate, the normative annex ZA for the references to international publications with their relevant European publications will be circulated with the German version.

Teh STAEndorsement notice FVFW

The text of the International Standard ISO 3740:2000 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

<u>SIST EN ISO 3740:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/676b306b-f897-49e2-8b21-2a1b1c8d2365/sist-en-iso-3740-2001

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 3740

Second edition 2000-11-01

Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Guidelines for the use of basic standards

Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit — Guide pour l'utilisation des normes de base

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3740:2001

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/676b306b-f897-49e2-8b21-2a1b1c8d2365/sist-en-iso-3740-2001



Reference number ISO 3740:2000(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3740:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/676b306b-f897-49e2-8b21-2a1b1c8d2365/sist-en-iso-3740-2001

© ISO 2000

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Page

ForewordIntroduction		iv
		v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4 4.1 4.2	Determination and declaration of sound power levelsReasons for the determination of sound power levels	5
5	Noise declaration according to ISO 4871	6
6 6.1 6.2 6.3 6.4	Selection of the appropriate International Standard for determination of sound power levels Quantities to be measured and determined	6 6 6
6.5	Measurement uncertainty	7

the sound power level of a sound source......23

Annex D (informative) Guidance on the choice of appropriate international Standard for determining

Contents

6.6

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 3740 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 1, *Noise*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 3740:1980), which has been technically revised.

Annex A forms a normative part of this International Standard. Annexes B to D are for information only.

<u>SIST EN ISO 3740:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/676b306b-f897-49e2-8b21-2a1b1c8d2365/sist-en-iso-3740-2001

Introduction

0.1 General

The series of International Standards, for which this International Standard serves as a guideline for use, comprises ISO 3741, ISO 3743-1, ISO 3743-2, ISO 3744, ISO 3745, ISO 3746, ISO 3747, ISO 9614-1 and ISO 9614-2. In principle, the methods of determining sound power levels described in ISO 3741 to ISO 3747 and ISO 9614-1 and ISO 9614-2 cover all types of machinery and equipment.

ISO 3741 to ISO 3747, ISO 9614-1 and ISO 9614-2 make up a set of basic International Standards which specify the acoustical conditions and instrumentation to be used, describe the procedures to be followed, and give general information on the mounting and operation of the machine under test in order to determine sound power levels.

The selection of standards for the determination of sound power levels can, for practical reasons, have consequences for the selection of standards for the determination of the emission sound pressure levels (see ISO 11200) and vice versa. It is beneficial to make the choice of standards concurrently with respect to the two noise emission quantities.

0.2 Relationships to other standards II eh STANDARD PREVIEW

This International Standard is one of a series which specifies various methods for determining the noise emission of a piece of machinery or equipment, or a sub-assembly of such equipment (referred to throughout this International Standard as the "machine under test"). Standards in this series are grouped in three categories.

SIST EN ISO 3740:2001

a) Methods for the determination of sound power levels 1/676b306b-f897-49e2-8b21-

2a1b1c8d2365/sist-en-iso-3740-2001

This category includes the following standards (see Table 1):

- ISO 3741 to ISO 3747 give methods with precision grade, engineering grade or survey grade of accuracy for determining sound power levels of machinery and equipment using sound pressure level measurements in different types of environments;
- ISO 9614-1 and ISO 9614-2 describe methods for determining the sound power levels of machinery and equipment using sound intensity level measurements.
- b) Methods for the determination of emission sound pressure levels at work stations and at other specified positions

This category includes the following standards:

- ISO 11200 gives guidelines for the choice of the method to be used;
- ISO 11201, ISO 11202 and ISO 11204 give methods for determining emission sound pressure levels of machinery and equipment from measured sound pressure levels;
- ISO 11203 gives methods for determining the emission sound pressure levels of machinery and equipment from the sound power levels.

c) Noise test codes

For a particular family of machinery or equipment, a noise test code specifies the following:

- the methods and instruments to be used for the determination of the sound power level;
- the method to be used for the determination of emission sound pressure levels at work stations and/or at other specified positions;
- the positions of the work stations;
- the mounting and operating conditions of the machine under test for the purpose of determining the noise emission quantities;
- the method to be used for verifying declared noise emission quantities.

ISO 12001 gives rules for the drafting and presentation of a noise test code.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 3740:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/676b306b-f897-49e2-8b21-2a1b1c8d2365/sist-en-iso-3740-2001

Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Guidelines for the use of basic standards

1 Scope

This International Standard gives guidance for the use of a series of nine International Standards describing various methods for determining the sound power levels from all types of machinery and equipment. It provides:

- brief summaries of these basic International Standards;
- guidance on the selection of one or more of these standards which are appropriate to any particular type (see clause 5 and annex D). The guidance given applies only to airborne sound. It is for use in the preparation of noise test codes (see ISO 12001) and also in noise testing where no specific noise test code exists.

This International Standard is not intended to replace any of the details of, or add any additional requirements to, the individual test methods in the other basic standards referred to.

These basic standards specify the acoustical requirements for measurements appropriate for different test environments and accuracies. (standards.iteh.ai)

It is important that specific test codes for various types of machinery and equipment be established and used in accordance with the requirements of these basic International Standards. Such standardized noise test codes will recommend the basic International Standard(s) to be used and will give detailed requirements on mounting and operating conditions for a particular family to which the machine under test belongs.

If no specific noise test code exists for a particular type of machinery, this International Standard is of use for the choice of the most suitable of the basic standards. In all cases, the mounting and operating conditions of the machine under test should be in accordance with the general principles given in the basic standards.

NOTE Two quantities which complement each other can be used to describe the sound emission of machinery or equipment. One is the emission sound pressure level at a specified position and the other is the sound power level. The International Standards which describe the basic methods for determining emission sound pressure levels at the work station and at other specified positions are the series ISO 11200 to ISO 11204.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 3741:1999, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Precision methods for reverberation rooms.

ISO 3743-1, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields — Part 1: Comparison method for hardwalled test rooms.

© ISO 2000 – All rights reserved

ISO 3743-2:1994, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields — Part 2: Methods for special reverberation test rooms.

ISO 3744:1994, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane.

ISO 3745:—¹⁾, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Precision methods for anechoic and hemi-anechoic rooms.

ISO 3746:1995, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane.

ISO 3747, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Comparison method in situ.

ISO 9614-1:1993, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 1: Measurement at discrete points.

ISO 9614-2:1996, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 2: Measurement by scanning.

ISO 12001, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Rules for the drafting and presentation of a noise test code.

IEC 61672-1, Electroacoustics - Sound level meters - Part 1: Specifications. E.W.

(standards.iteh.ai)

3 Terms and definitions

SIST EN ISO 3740:2001

For the purposes of this International Standard, the following terms and definitions apply. More detailed definitions may be found in the ISO 3740 series (which includes ISO 3740 through ISO 3747), in ISO 9614-1 and ISO 9614-2 and in noise test codes for specific types of machinery and equipment.

3.1

emission

airborne sound radiated by a well-defined noise source (e.g. the machine under test) under specified operating and mounting conditions

NOTE Emission values may be incorporated in a product label and/or product specification. The basic noise emission quantities are the sound power level of the source itself and the emission sound pressure levels at the work station and/or at other specified positions (if any) in the vicinity of the source.

[ISO 12001]

3.2

sound power

W

rate per unit time at which airborne sound energy is radiated by a source

NOTE It is expressed in watts.

[ISO 12001]

2

¹⁾ To be published. (Revision of ISO 3745:1977)